



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CHILE
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

OSORNO, 04 SEP 2015

MAT.: OTORGA APORTE AL "CLUB DEPORTIVO FORMATIVO SOCIAL Y CULTURAL FRANCISCO MONTECINOS"

DECRETO N°: 8294 /

VISTOS:

La Ley N°20.798 publicada en el Diario Oficial del 06/12/2014, del Ministerio de Hacienda que aprueba la Ley de Presupuesto del Sector Público para el año 2015;

El Decreto N°18.806 del 29/12/2014 que aprueba la estimación de Ingresos y Gastos del Presupuesto Municipal Ordinario para el año 2015;

El Informe N°64 de fecha 30 de Julio de 2015 de la Dirección de Asesoría Jurídica;

El Acuerdo N° 348 tomado por el Honorable Concejo Sesiones Ordinarias N°30 de fecha 25/08/2015, según lo informado por el Secretario de Concejo a través del Cert.N°440 de fecha 25 de Agosto de 2015;

Las facultades que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades y sus posteriores modificaciones;

DECRETO:

OTÓRGASE, un **Aporte año 2015** al "**CLUB DEPORTIVO FORMATIVO SOCIAL Y CULTURAL FRANCISCO MONTECINOS**", por la suma de **\$600.000.-** (Seiscientos mil pesos), destinados para la ejecución del proyecto denominado "Equipamiento Sede Comunitaria".

IMPÚTESE, el gasto cuenta 215.24.01.006.043.048 "Club Deportivo Formativo Social y Cultural Francisco Montecinos" RUT: 75.485.300-K
CONTRACUENTA : 121 06 01 006 048

DÉJASE constancia que el Ingreso al Registro Receptora de Fondos Ilustre Municipalidad de Osorno de la Organización está inscrita bajo el **N°197** del 27 de Abril de 2004.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE, CÚMPLASE Y ARCHÍVESE.



YAMIL J. UARAC ROJAS
SECRETARIO MUNICIPAL



JAIME BERTIN VALENZUELA
ALCALDE DE OSORNO

JABV/YJUR/HAVG/SAGP/ACN/mle.

Distribución:

- Dirección Desarrollo Comunitario
- Secretaría Municipal.
- Dirección de Control
- Dirección Administración y Finanzas
- Depto. Tesorería Municipal
- Archivo Contabilidad (2)





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CHILE

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

CONVENIO

I. MUNICIPALIDAD DE OSORNO

**CLUB DEPORTIVO FORMATIVO SOCIAL Y
CULTURAL FRANCISCO MONTECINOS**

En Osorno, a - 8 SET. 2015, entre la I. Municipalidad de Osorno, representada por el Alcalde don JAIME ALBERTO BERTIN VALENZUELA, Contador, cédula nacional de identidad N°6.304.905-0, ambos con domicilio en calle Juan Mackenna N°851 de esta ciudad y el **CLUB DEPORTIVO FORMATIVO SOCIAL Y CULTURAL FRANCISCO MONTECINOS**, RUT.: 75.485.300-K representada por don ARMANDO ROSAS CARRION, RUT.: 7.605.990-K, ambos con domicilio en Pulelfu N°2035 de Osorno, Personalidad Jurídica N°05-F otorgada por la Ilustre Municipalidad de Osorno e inscrita en el Registro de Entidades Receptoras de Fondos Municipales bajo el **N°197** de fecha 27 de Abril de 2004; se ha convenido lo siguiente:

PRIMERO: Conforme a lo dispuesto por el Artículo 27 de la Ley N°19.418, para formalizar Aportes y Subvenciones, el Municipio y las Organizaciones Comunitarias, deberán suscribir un convenio en donde se establezca la modalidad, monto a asignar, el tiempo de ejecución, el detalle de los gastos y la forma en que se rendirá cuenta de los mismos.

SEGUNDO: En cumplimiento de lo señalado anteriormente, la I. Municipalidad de Osorno y la entidad indicada, convienen lo siguiente:

- a) La Corporación Edilicia, con el Acuerdo de Concejo **N°348**, adoptado en Sesión Ordinaria N°30 del 25.08.2015, han resuelto entregar un **Aporte año 2015 de \$600.000.-** (Seiscientos mil pesos), a la organización antes indicada, conforme al Decreto Alcaldicio N° 8284 de fecha - 4 SET. 2015; gasto que se imputará a la cuenta 215.24.01.006.043.048.
- b) **La Organización beneficiaria sólo podrá destinar los fondos del Aporte para la ejecución del proyecto denominado "Equipamiento Sede Comunitaria".**
- c) La Rendición de Cuenta o detalle de costos y gastos, respecto del total de los valores recibidos, deberá fundarse y respaldarse en documentos originales y legales, comprobantes de ingresos fondos públicos, facturas y/o boletas (valores boletas sólo hasta una U.T.M. por valores superiores se requiere factura), que deberán llevar el V°B° del Presidente de la Organización y Timbre de la Institución.
- d) La rendición de cuenta, deberá efectuarse por la totalidad de las sumas pagadas, dentro del **plazo de 30 días al término de la ejecución total del Proyecto (Plazo de Ejecución 1 Mes)** (Reglamento N°191 del 25.06.2013 Art.9).
- e) En el evento de que exista un saldo no invertido o rendido adecuadamente, será obligación de la institución reintegrar al Municipio la diferencia respectiva, en los mismos plazos de rendición establecidos.



ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CHILE

DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
Departamento de Contabilidad y Presupuesto

- f) **La Organización beneficiada tendrá la obligación de DIFUNDIR este hecho. El gasto de la difusión podrá ser incorporado con cargo al mismo proyecto y dicho caso no podrá exceder del valor de 1 UTM (Unidad Tributaria Mensual) Art.11 del Reglamento N°191 de fecha 25.06.2013.**

TERCERO: El incumplimiento de este Convenio por parte de la Entidad referida, dará derecho a la I. Municipalidad de Osorno a imponer las sanciones administrativas correspondientes, sin perjuicio de las acciones legales que sean pertinentes en contra de la organización beneficiada.

CUARTO: La organización favorecida con Subvención o Aporte declara conocer y aceptar los preceptos del Reglamento N°191 del 25 de Junio de 2013 sobre Subvenciones y Aportes.

QUINTO: Para todos los efectos legales derivados del presente convenio las partes fijan domicilio en la ciudad de Osorno.

SEXTO: El presente Convenio se suscribe en 8 ejemplares quedando uno en poder de la Organización y los restantes en manos de la I. Municipalidad de Osorno.

PARA CONSTANCIA FIRMAN:


Club Deportivo
"FRANCISCO
MONTECINOS"
Fund. 01-12-58-P. Juríd. 005/F
RAHUE-OSORNO REPRESENTANTE



JAIMÉ ROBERTO BERTIN VALENZUELA
ALCALDE DE OSORNO

JABV/HAVG/SAGP/AJCN/mle.

Distribución:

- Institución
- Dirección Administración y Finanzas
- Dirección Secretaría Municipal
- Dirección de Control
- Dirección Asesoría Jurídica
- Dirección Desarrollo Comunitario
- Depto. Tesorería Municipal
- Depto. Contabilidad y Ppto.





ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE OSORNO
CHILE
CONCEJO MUNICIPAL

CERTIFICADO N°440.-

YAMIL JANNA UARAC ROJAS, SECRETARIO DEL CONCEJO OSORNO, certifica que según consta del Libro de Actas de Sesiones Ordinarias, bajo el número 30 del Concejo en reunión sostenida el día 25 de AGOSTO de 2015, en virtud de las atribuciones conferidas en el texto refundido de la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades N°18.695, adoptó el siguiente acuerdo:

Otorgar aporte al CLUB DEPORTIVO FORMATIVO SOCIAL Y CULTURAL FRANCISCO MONTECINOS", por un monto de \$600.000.- para el proyecto "EQUIPAMIENTO SEDE COMUNITARIA". Lo anterior, según lo indicado en el Informe N°64 de la Dirección de Asesoría Jurídica, de fecha 30 de julio de 2015; Ordinario N°771 de la Dirección de Administración y Finanzas, de fecha 21 de julio de 2015; Ordinario N°1123 de la Dirección de Desarrollo Comunitario, de fecha 18 de agosto de 2015, y antecedentes adjuntos.

Se aprueba la moción por la unanimidad de los asistentes: Señor Alcalde y 8 Concejales.

ACUERDO N°348.-

OSORNO, AGOSTO 25 DE 2015.




YAMIL JANNA UARAC ROJAS
SECRETARIO MUNICIPAL
SECRETARIO CONCEJO OSORNO

YJUR/cgia.

Distribución:

- DIDECO.
- CONTABILIDAD.
- D.A.F. /
- ASESORIA JURIDICA.
- Carpeta Sesión Ord. N°30 DEL 25.08.15.
- Archivo.

ID. DOC: N°540159.-

Yamil Janna de Uarac Rojas
24.8.2015





Osorno,

22 JUL 2015

CERTIFICADO DE VIGENCIA N° 426-2015

YAMIL JANNA UARAC ROJAS, SECRETARIO MUNICIPAL CERTIFICA QUE LA SIGUIENTE PERSONA SE ENCUENTRA INSCRITA EN EL REGISTRO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE FONDOS O DONANTES DE LA MUNICIPALIDAD DE OSORNO

Fecha Otorga Registro	27/04/2004
Numero Registro	197
Tipo Entidad	RECEPTORA
Nombre Organización	CLUB DEPORTIVO FORMATIVO SOCIAL Y CULTURAL FRANCISCO MONTECINOS
Rut Organización	75485300-K
Calle	PULELFU 2035 VILLA HACIENDA
Numero Pers. Juridica	05-F
Quien Otorgó Personalidad	I. Municipalidad Osorno

Datos del Representante Legal y Directorio

PRESIDENTE	ARMANDO ROSAS CARRION	Rut	7605990-K
Domicilio	PULELFU 2035 VILLA HACIENDA		
SECRETARIO	JOSE LUIS JEREZ MUÑOZ	Rut	7497701-4
Domicilio	PUERTO CISNE 547, OSORNO		
TESORERO	MANUEL ENRIQUE CUEVAS VIVANCO	Rut	7034247-2
Domicilio	LOS LAURELES 1538, OSORNO		
Solicitante y Domicilio	ARMANDO ROSAS CARRION, PULELFU 2035		

A LA PRESENTE FECHA ESTA ORGANIZACIÓN O INSTITUCION TIENE INSCRIPCION VIGENTE EN EL REGISTRO MUNICIPAL DE ENTIDADES RECEPTORAS DE FONDOS O DONANTES.

ESTE CERTIFICADO SE EXTIENDE DE ACUERDO A LO DISPUESTO POR LA LEY N°19.862 Y SU RESPECTIVO REGLAMENTO N°375 DEL 26 DE JUNIO DE 2003 DEL MINISTERIO DE HACIENDA, Y POR ORDENANZA MUNICIPAL N°76 DEL 28 DE NOVIEMBRE DE 2003.


YAMIL JANNA UARAC ROJAS
Secretario Municipal

VALIDO SOLO POR 90 DIAS



Registro Central de Colaboradores del Estado y Municipalidades

Ficha Transferencia

Datos

Numero de folio : 2059338
Clasificación : Otros
Fecha Decreto : 04/09/2015
Fecha de Ingreso : 09/09/2015
Periodo Presupuestario : 2015
Estado Actual : Ingresada
Donante : 69.210.100-6: Ilustre Municipalidad de Osorno, Osorno
Receptor : 75.485.300-K: CLUB DEPORTIVO FORMATIVO SOCIAL Y CULTURAL FRANCISCO MONTECI, Osorno
Objetivo del Aporte : APORTE 2015. EJECUTAR PROYECTO: EQUIPAMIENTO SEDE COMUNTARIA.
Marco Legal : DECRETO NR.8294 DEL 04 DE SEPTIEMBRE DE 2015
Monto Total : \$ 600.000
Monto Real Utilizado : No registrado

Detalle

Comuna	Monto
Osorno	\$ 600.000

Historial de Cambios

Nuevo Estado	Causante	Fecha	Observaciones
Ingresada	MARIOLI DEL CARMEN LOAIZA EPUYAO	09/09/2015	ACUERDO H. CONCEJO NR.348